

 **GAMA** | PROFESSIONAL

iQ
Lite

USER'S MANUAL - READ AND KEEP
FOR FUTURE NEEDS

ANVÄNDARMANUAL - LÄS OCH
BEHÅLL FÖR FRAMTIDA BEHOV

www.gamaprofessional.com / info@gama.eu

Model: iQ Lite

iQ
Lite

INDEX

EN / ENGLISH: 4

SWE / SVENSKA: 14

Thank you for having purchased this GAMA by GAMA.PROFESSIONAL product. We are sure that you will appreciate all the care that has gone into its design and manufacture. GAMA by GAMA.PROFESSIONAL research constantly combines innovation and technology to offer premium-quality products. Excellent performance is guaranteed since we apply the most advanced methods and use the best materials. This guarantees excellent performance, designed for the most demanding clients who wish to achieve excellent results both in the salon and at home. Please read these instructions carefully before use, and keep them for future reference.

WARNING:
READ CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE.
SAVE THESE INSTRUCTIONS.

1. Make sure the voltage of the power supply matches the voltage of the device. Any error in the connection may cause irreparable damage and will not be covered by the warranty.
2. Unplug the appliance from the power outlet when it is off because proximity to water could pose a threat; be extra

careful when using it in the bathroom. For additional protection, the installation of a residual current device (RCD, as per its original English wording) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice. **3.** Hair dryer accessories may become very hot during use. Avoid contact with hot parts. **4.** Turn the hair dryer off when not in use, including for brief periods of time. **5.** Do not immerse or wet the device.

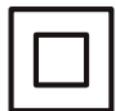
6. **ATTENTION:** Do not use this appliance near bathtubs or other vessels containing water.



WARNING: Do not use this appliance near bathtubs or other vessels containing water.

7. To clean the appliance, always disconnect it from the power outlet first and let it cool completely. When cleaning, do not use aggressive products containing phenylphenol. **8.** Make sure air inlets and outlets are not clogged. **9.** Pick the hair dryer up by the handle to use it. **10.** Do not hold or handle the appliance by the electric cord. Do not wind the electric cord around the appliance, bend it or twist it so as not to impair its correct functioning and thus damage the hair dryer. Lack of compliance with the above warnings and instructions could cause a short circuit and thus irreparable damage to the hair dryer, as well as put the user's safety at risk. **11.** Do not use extension cords. **12.** Do not clean your hair dryer with aggressive products. **13.** Do not use the hair dryer at temperatures below 0°C or above 35°C. **14.** This appliance must not be used by people with reduced physical, motor or mental capacity (including children), or

with limited knowledge of the appliance itself, unless such people have been trained for its use or are under adequate supervision to ensure their own safety. Children must be under supervision at all times to ensure that they do not play with the appliance. **15.** In case of improper use or failure to follow instructions, the manufacturer assumes no liability and the warranty will not apply. As part of our policy of constantly improving our products, we reserve the right to change the standard of the product. We are sorry if we should not be able to notify you in a timely manner. **16.** This is a device suitable for safe use up to 2000mts (MSMM). **17.** When the appliance is plugged in, never leave it unattended. **18.** If the electric cord shows any signs of damage or wear, it should be replaced by specialised personnel only. Do not use fittings and/or accessories that have been modified or that have not been approved by the manufacturer.



This appliance has been designed with a double-insulation system for your safety.



The symbol on the product or on the package indicates that the product should not be considered as normal domestic waste; once you have decided to ██████ dispose of it, it should be taken to the proper collection point for recycling electrical and electronic appliances. When you dispose of this product correctly, you help prevent potential negative consequences for the environment and health, which could derive from improper treatment of the product. For more detailed information on recycling this product, contact the municipal office, the local waste disposal service or the shop where it was purchased.



This marking is only valid for products distributed in EUROPE.

PRODUCT WARRANTY

The product warranty is governed by regulations in force and applied upon showing the original legible purchase receipt complete of all its parts. For support service under warranty, please take the original purchase ticket / sales receipt to the shop where the product was purchased.

HOW TO USE THE HAIR DRYER:

The speed and temperature buttons are separate.

Speed setting

0 = OFF / ✖ = Medium / ✖ = Strong

Temperature setting

I = Cold / II = Slightly warm / III = Warm

Airflow and temperatures are always under control, ensuring maximum gentleness on the hair.

6 combinations of 2 speeds and 3 temperatures

- ✖ = Medium + I = Cold = medium speed with cold air
- ✖ = Medium + II = Slightly warm = average speed with slightly warm air
- ✖ = Medium + III = Warm = average speed with warm air
- ✖ = Strong + I = Cold = strong speed with cold air
- ✖ = Strong + II = Slightly warm = strong speed with slightly warm air
- ✖ = Strong + III = Warm = strong speed with warm air

COOL AIR SHOT

It is possible to use the 'Cool Air Shot' button when drying hair, to boost the hold of the hairstyle. (Fig. 1).

CLEANING AND MAINTENANCE

The iQ Lite hair dryer is equipped with two removable filters: a micro-perforated metal filter that contains a fabric filter (PMF TECH) inside, which effectively filter dust and particles in the environment. These can be easily removed for proper cleaning under water to remove adhering dirt. This manual cleaning step should be done weekly in professional use. In domestic use it can be done monthly.

CAUTION, accumulation of dirt can cause damage to the motor and affect the performance of the hair dryer.

WARNING: DO NOT TURN THE HAIR DRYER ON WITHOUT THE FILTERS INSTALLED.

**The date of production of this model mentioned on the box label in the format:
XXX - number of goods part; XX - day; XX - month; XX - year**

CORRECT MANUAL FILTER CLEANING PROCESS

1) To remove the filters, disconnect the iQ Lite from the power, remove the micro-perforated metal filter by turning it counterclockwise and gently pull back to remove it completely. After removing the metal filter, remove the fabric filter (PMF TECH) by sliding it backward. (Fig. 2).

2) Use the cleaning accessories included in the Care Kit to remove dust and particle buildup on the filters in order to remove heavily encrusted dirt. Wash the filters by soaking them in a container with warm soapy water for 20 minutes. After that, scrub internally and externally to remove dirt. Then rinse the filters under the water faucet: make sure the water flows through without ponding. If water flows through the filters, the filters have been properly cleaned. If the dirt persists, repeat the operation and reduce the time between manual washes; these times vary depending on the dirt in the environment of use. (Fig. 3)

WARNING: MAKE SURE THE FILTERS ARE COMPLETELY DRY AND FREE OF MOISTURE BEFORE BEING INSERTED INTO THE DRYER. CLEAN THEM FREQUENTLY.

3) Reposition the filters. Start with the fabric filter (PMF Tech) and then the micro-perforated metal filter. After that, carefully rotate clockwise to ensure correct positioning of the micro-perforated metal filter.

WARNING: Correct positioning on the interlocking guides and sliding without exerting any pressure is extremely important. If the positioning of the filters is not correct, excessive pressure could damage them and even cause them to break. (Fig. 4).

INSTRUCTIONS FOR USING THE NOZZLE, DIFFUSER AND COVERING ACCESSORIES

To insert the desired accessory, it is necessary to press lightly against the coupling front all the way to the end and thus achieve correct positioning. All of the iQ LITE's accessories have a pressure lock that allows the accessory to rotate freely and be attached at the same time. After use, it can be removed by forcing it off. (Fig. 5)

ACCESSORIES

- 2 NOZZLES
- 1 DIFFUSER
- 1 COVER
- RING FOR HANGING THE APPLIANCE INCLUDED
- SPARE PARTS KIT: FABRIC FILTERS

VENTURI EFFECT

The shape of iQ Lite makes it possible to facilitate the Venturi effect, that is, to spread a higher airflow by suction without requiring and thus consuming additional energy. (Fig. 6)

IMPORTANT:

Only use original GAMA PROFESSIONAL appliance accessories.

SVE

Tack för att du köpt en produkt från GAMA by GAMA.PROFESSIONAL. Vi är säkra på att du kommer att uppskatta hur den uttänkts och tillverkats. Forskningen på GAMA by GAMA.PROFESSIONAL fortsätter som alltid att kombinera innovation och teknologi för att skapa produkter av högsta kvalitet, med de senaste teknikerna och de bästa materialen. Det ger en optimal prestanda, avsedd för de användare som kräver mest och som vill ha ett utmärkt resultat för både yrkes- och hemmabruk. Läs anvisningarna noga före användning och spara dem för framtida bruk.

VARNINGAR: LÄS NOGA FÖRE ANVÄNDNING. SPARA INSTRUKTIONERNA.

1. Kontrollera att spänningen i strömförsörjningen matchar enhetens spänning. Eventuella fel i anslutningen kan leda till irreparabla skador och täcks inte av garantin. 2. Koppla ur apparaten från elnätet då den är avstängd eftersom närheten till vatten innebär en risk. Var särskilt försiktig när apparaten

används i badrummet. I syfte att erhålla ett tilläggsskydd rekommenderas att för badrummets strömkrets installera en jordfelsbrytare (RCD enligt engelsk förkortning) vars brytförmåga inte överstiger 30 mA. Kontakta den egna elteknikern. 3. Hårtorkens tillbehör kan bli mycket varma under användning. Undvik kontakt med heta delar. 4. Stäng av hårtorken när den inte används, även om det är kortvarigt. 5. Lägg inte hårtorken i vätska eller fukta den inte.

6. OBS! Använd inte denna apparat i närheten av badkar eller andra vattenfyllda behållare.



VARNING: Använd inte denna apparat i närheten av badkar eller andra vattenfyllda behållare.

7. Om du vill rengöra apparaten, dra först ut stickkontakten ur eluttaget och låt apparaten svalna. Använd inte aggressiva produkter som innehåller fenylfenol för rengöring. **8.** Se till att luftin- och utgångarna inte är blockerade. **9.** Håll hårtorken i handtaget för att använda den. **10.** Håll inte apparaten i sladden och använd den inte heller medan du håller i sladden. Undvik att linda sladden runt apparaten, att vika den eller att vrida den på ett sätt som äventyrar dess funktion och därmed skadar hårfönen. Att negligera ovanstående varningar och indikationer kan leda till kortslutning och permanenta skador på hårfönen, utöver en risk för användarens personliga säkerhet. **11.** Använd inte förlängningssladdar. **12.** Rengör inte hårtorken med aggressiva produkter. **13.** Använd inte hårtorken vid temperaturer under 0 °C eller över 35 °C. **14.** Denna apparat får inte användas av personer med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor (inklusive barn) och av personer utan

kunskap om själva apparaten i fråga om de inte instruerats på förhand angående användning av apparaten eller om de övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn ska alltid övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten. **15.** Vid felaktig användning eller underlåtenhet att följa instruktionerna tar tillverkaren inget ansvar och garantin gäller inte. Som en del av vår policy att ständigt förbättra våra produkter förbehåller vi oss rätten att ändra produktens standard. Vi beklagar att vi inte kan meddela dig om detta i tid. **16.** Detta är en apparat som lämpar sig för säker användning upp till 2 000 meter (över havet). **17.** När apparaten är ansluten till strömförsörjningen får du aldrig lämna den oövervakad. **18.** En elsladd som uppvisar skadade delar får endast bytas ut av tekniker. Använd inte anordningar och/eller tillbehör som modifierats eller som inte typgodkänts av tillverkaren.



Den här apparaten har för er säkerhets skull tillverkats med dubbel isolering.



Denna symbol på produkten eller förpackningen innebär att produkten inte får slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall. När produkten bortskaffas  mer ska den lämnas in till ett uppsamlingscenter för elektriska och elektroniska apparater. Genom att bortskaffa produkten på rätt sätt bidrar du till att förhindra ogynnsamma följder för miljö och människors hälsa till följd av felaktig behandling av produkten. För ytterligare information kontakta även kommunkontoret, din återvinningscentral eller butiken där produkten inhandlades.



Denna etikett är endast giltig för produkter som distribueras inom EUROPA.

PRODUKTGARANTI

Produktens garantivillkor följer gällande lagbestämmelser och aktiveras genom uppvisning av köpbeviset i original, som ska vara läsligt och helt i alla delar. För att kunna utnyttja den service som ingår i garantin, kontakta den butik där apparaten inköptes. Visa alltid upp inköpsbeviset i original.

HUR HÅRTORKEN SKA ANVÄNDAS:

Det finns olika knappar för hastighet och temperatur.

Inställning av hastighet

0 = OFF / 🌀 = Medel / 🌀 = Snabb

Inställning av temperatur

I = Kall = / II = Lätt varm / III = Varm

Luftströmmen och temperaturerna är alltid under kontroll vilket säkerställer maximal skonsamhet för håret.

6 kombinationer med 2 hastigheter och 3 temperaturer

🌀 = Medel + I = Kall = medelhastighet med kallluft

🌀 = Medel + II = Lätt varm = medelhastighet med lätt varm luft

🌀 = Medel + III = Varm = medelhastighet med varmluft

🌀 = Snabb + I = Kall = snabb hastighet med kallluft

🌀 = Snabb + II = Lätt varm = snabb hastighet med lätt varm luft

🌀 = Snabb + III = Varm = snabb hastighet med varmluft

KALLUFT

Du kan trycka på knappen 'Kalluft' medan du torkar håret, för att underlätta stylingen. (Fig. 1).

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Hårtorken iQ Lite är utrustad med två avtagbara filter: ett mikroperforerat metallfilter som innehåller ett tygfilter (PMF TECH) inuti, som effektivt filtrerar bort damm och partiklar i omgivningen, som lätt kan avlägsnas för korrekt rengöring under vattnet genom att avlägsna fastsittande smuts. Detta manuella rengöringssteg bör göras varje vecka vid professionell användning. Vid hushållsbruk kan det utföras månadsvis.

WARNING: smuts som samlats kan leda till skador på motorn och påverka hårtorkens prestanda.

WARNING: SLÅ INTE PÅ HÅRTORKEN UTAN ATT FILTREN ÄR MONTERADE.

KORREKT TILLVÄGAGÅNGSSÄTT FÖR MANUELL RENGÖRING AV FILTREN

1) För att ta bort filtren kopplar du bort iQ Lite från strömförsörjningen, tar bort det mikroperforerade metallfiltret genom att vrida det moturs och drar det försiktigt bakåt för att ta bort det helt och hållet. Efter att metallfiltret har tagits bort, ta bort tygfiltret (PMF Tech) genom att dra det bakåt. (Fig.2).

2) Använd medföljande rengöringstillbehör som ingår i Care Kit för att avlägsna ansamlat damm och partiklar på filtren för att avlägsna kraftiga smutsbeläggningar. Tvätta filtren genom att lägga dem i blöt i en behållare med ljummet vatten och tvål under 20 minuter. Gnugga dem därefter på insidan och utsidan för att ta bort smuts. Skölj sedan filtren under vattenkranen: se till att vattnet rinner igenom utan att ansamlas. Om vatten strömmar genom filtren har filtren rengjorts ordentligt. Om smutsen finns kvar, upprepa åtgärden och förkorta tiden mellan de manuella rengöringarna. Tiderna varierar beroende på smutsen i användningsmiljön. (Fig. 3)

OBSERVERA: SE TILL ATT FILTREN ÄR RIKTIGT TORRA OCH UTAN FUKT INNAN DE SÄTTS IN I HÅRTORKEN. RENGÖR DEM REGELBUNDET.

3) Sätt tillbaka filtren. Börja med tygfiltret (PMF Tech) och därefter med det mikroperforerade metallfiltret. Vrid sedan försiktigt medurs för att säkerställa att det mikroperforerade metallfiltret är korrekt placerat.

OBSERVERA: Det är ytterst viktigt att filtren placeras korrekt på infattningsskenorna och att de skjuts in utan att trycka. Om filtren inte är korrekt insatta kan ett för högt tryck skada dem och göra att de går sönder. (Fig. 4).

ANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING AV TILLBEHÖREN MUNSTYCKE, DIFFUSOR OCH LOCK

För att sätta in det önskade tillbehöret är det nödvändigt att lätt trycka in det helt i kopplingens främre del för att placera det riktigt. Alla iQ LITE-tillbehör är utrustade med ett trycklås som gör att tillbehöret kan rotera fritt och samtidigt säkras. Efter användning kan det avlägsnas genom att man drar bort det. (Fig. 5)

TILLBEHÖR

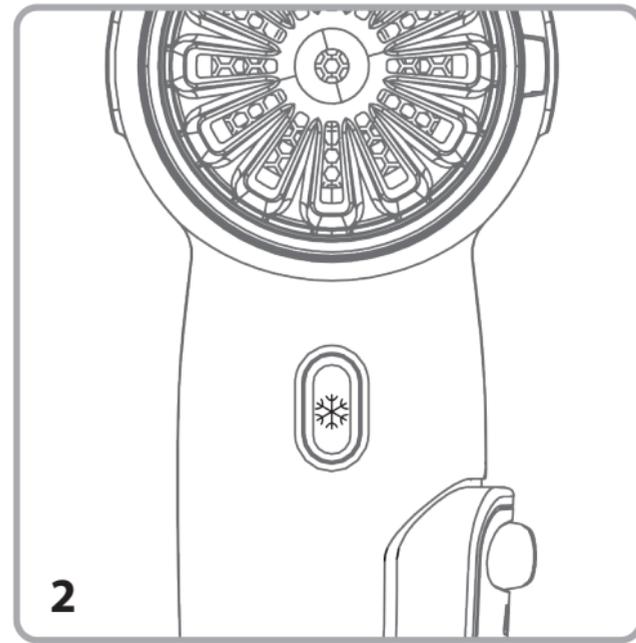
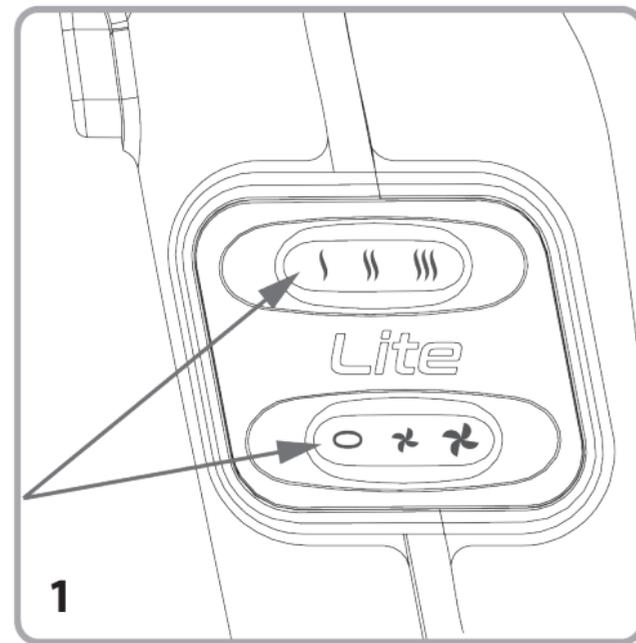
- 2 MUNSTYCKEN
- 1 DIFFUSOR
- 1 LOCK
- RING FÖR ATT HÄNGA UPP APPARATEN SOM MEDFÖLJER
- RESERVDELSSATS: TYGFILTER

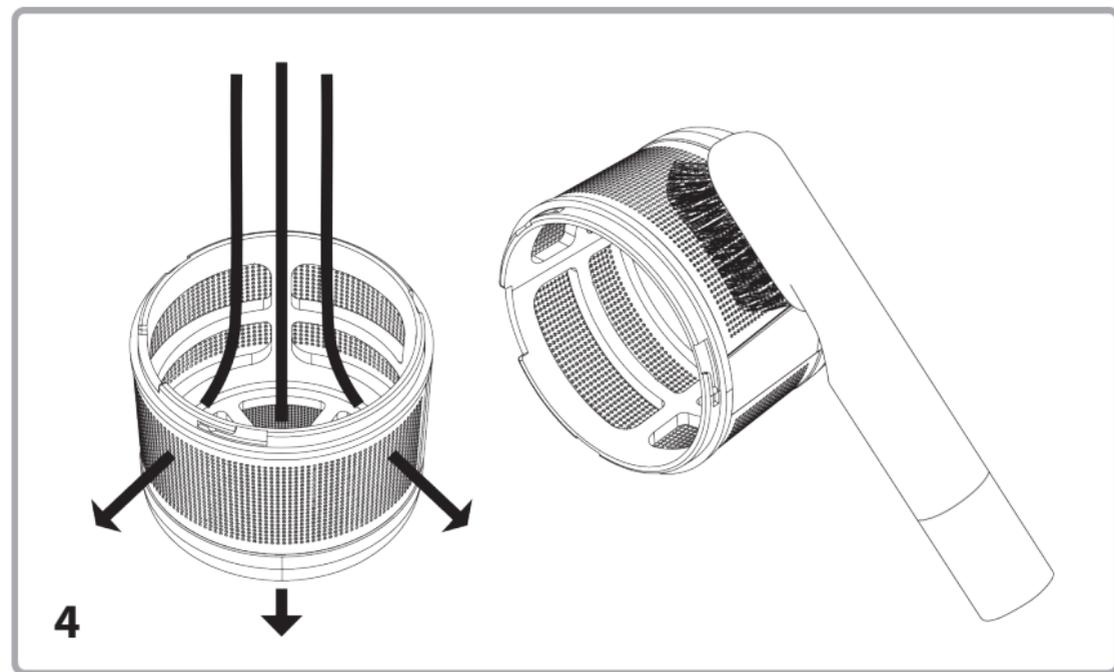
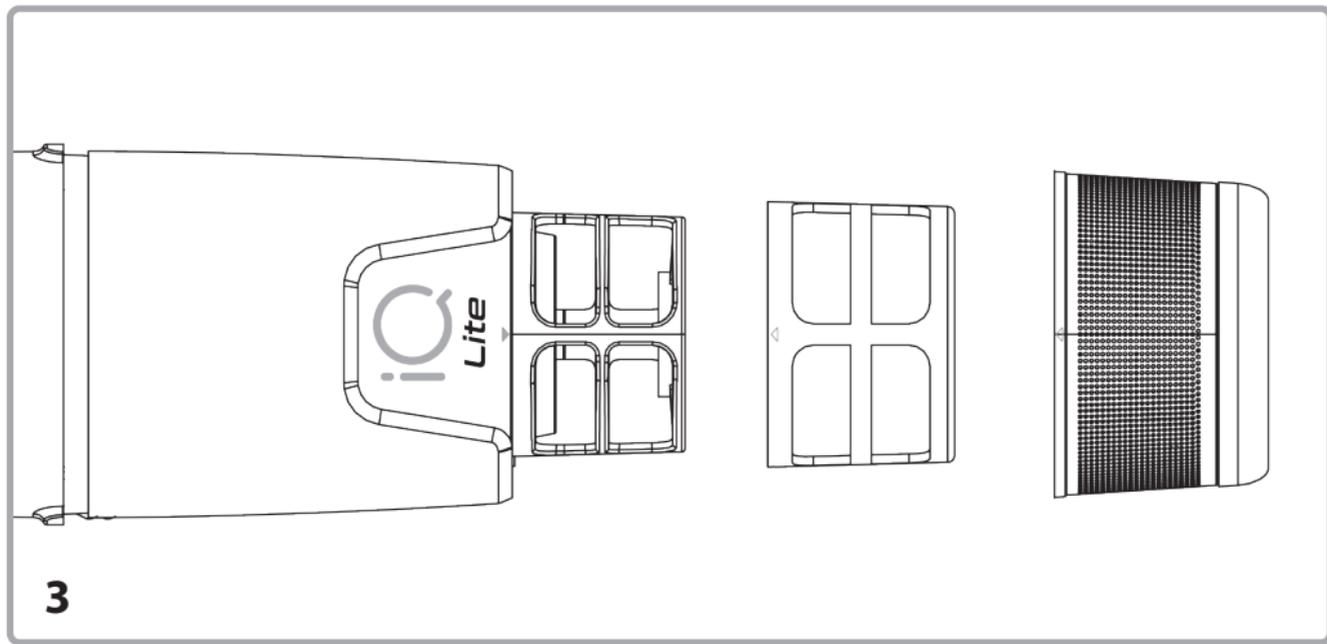
VENTURI-EFFEKT

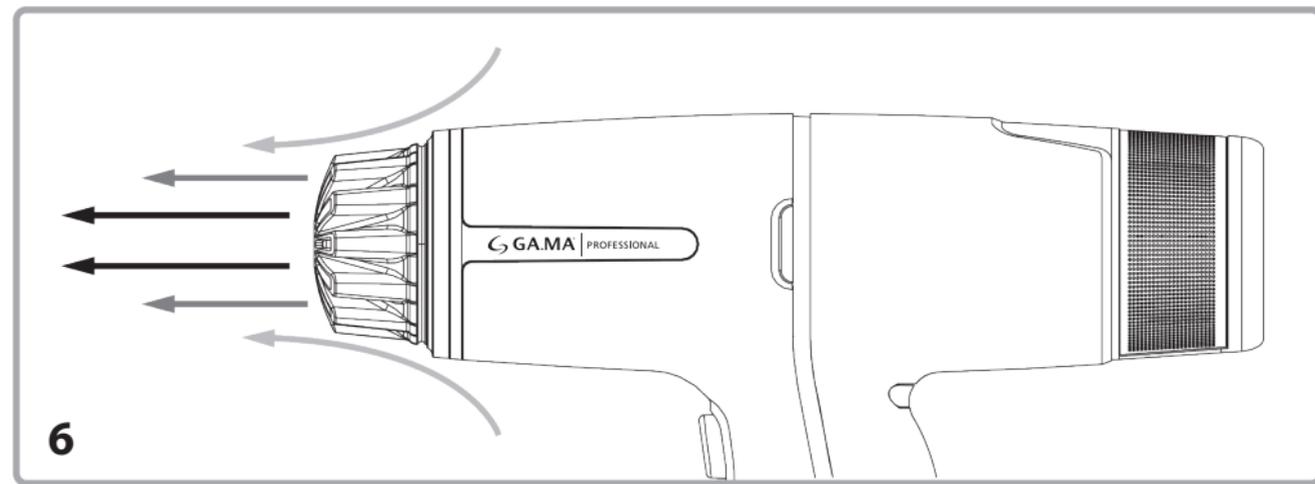
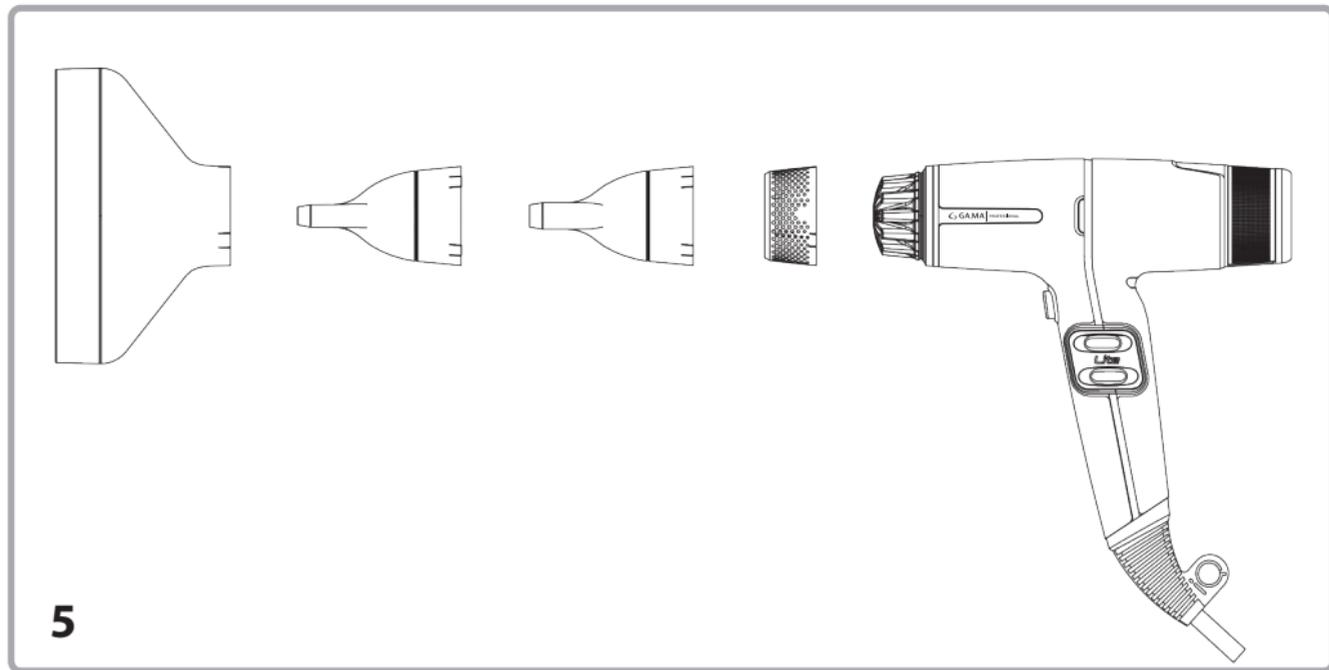
Formen på iQ Lite underlättar Venturi-effekten, dvs. att sprida ett större luftflöde genom sugning utan att kräva och därmed förbruka extra energi. (Fig. 6)

VIKTIGT:

Använd endast originaltillbehör för apparaten från GAMA PROFESSIONAL.







 **GAMA**[®] | PROFESSIONAL

GAMA S.R.L.
Via Sant'Alberto,1714 | 40018 San Pietro in Casale (BO) Italy
Tel+39 051 6668811 | Fax+39 051 6668822
www.gamaprofessional.com

iQ
Lite

ENTER THE NEW GAMA COMMUNITY

Follow us on

